

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования «Тюменский государственный медицинский университет»
Министерства здравоохранения Российской Федерации

УТВЕРЖДЕНО:

Проректор по молодежной политике и
региональному развитию

С.В. Соловьева

_____ 2023_ г.

Б1.О.04 Профессиональный иностранный язык

Направление подготовки: 33.04.01 Промышленная фармация (уровень магистратуры)

Формы обучения: очно-заочная

Год набора: 2023

Срок получения образования: 2 года 3 месяца

Объем: в зачетных единицах: 2 з.е.
в академических часах: 72 ак.ч.

Курс: 1

Семестр: 1

Разделы (модули): 2

Зачет: 1 семестр

Практические занятия: 36 ч.

Самостоятельная работа: 36 ч.

Разработчик:

Кафедра филологических дисциплин,
Доцент, к.социол.н., доцент
Косинцева Тамара Дмитриевна

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры филологических дисциплин
(протокол № 7 от 28.04.2023 года)

Заведующий кафедрой, к.филол.н., доцент _____ Р.Н. Хвощ
(Подпись)

Рецензенты:

Заведующий кафедрой философии и истории ТюмГМУ,
доктор философских наук, профессор Губанов Николай Иванович
Профессор кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации
экономико-правовых направлений Института государства и права ТюмГУ
Хвесько Тамара Владимировна

Рабочая программа дисциплины (модуля) составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования – магистратура по направлению подготовки 33.04.01 Промышленная фармация, утвержденного приказом Минобрнауки России от 26.07.2017 г. № 705; Профессионального стандарта "Специалист по валидации (квалификации) фармацевтического производства", утвержденный приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 22 мая 2017 г. N 434н; Профессионального стандарта "Специалист по промышленной фармации в области контроля качества лекарственных средств", утвержденный приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 22 мая 2017 г. N 431н; Профессиональный стандарт "Специалист по промышленной фармации в области производства лекарственных средств", утвержденный приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 22 мая 2017 г. N 430н.

Согласование и утверждение

№	Подразделение или коллегияльный орган	Ответственное лицо	ФИО	Виза	Дата, протокол (при наличии)
1	Методический совет по последипломному образованию	Председатель методического совета	Жмуров В.А.	Согласовано	16.05.2023, № 4
2	Центральный координационный методический совет	Председатель ЦКМС	Василькова Т.Н.	Согласовано	17.05.2023, № 9

Актуализация

№	Подразделение или коллегияльный орган	Ответственное лицо	ФИО	Виза	Дата, протокол (при наличии)
1	Центральный координационный методический совет	Председатель ЦКМС	Василькова Т. Н.	Согласовано	___. ___.202__, № ____

1. Цели освоения дисциплины:

Целями освоения дисциплины (модулей) являются:

- профессионально ориентированное обучение иностранному языку будущих магистров;
- формирование основ иноязычной компетенции, необходимой для профессиональной межкультурной коммуникации;
- овладение письменными формами общения на иностранном языке как средством информативной деятельности и дальнейшего самообразования;
- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя различные виды чтения;
- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке.

При этом *задачей* дисциплины является дальнейшее формирование

- *языковой и речевой компетенций*, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя разные виды чтения;
- *коммуникативной компетенции*, позволяющей участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке;
- *социокультурной компетенции*, обеспечивающей эффективное участие в общении с представителями других культур.

2. Место и задачи дисциплины в структуре ОПОП:

Дисциплина **Б1.О.04 «Профессиональный иностранный (английский) язык»** реализуется в рамках базовой части «Дисциплины (модули)» основной профессиональной образовательной программы высшего образования по направлению подготовки 33.04.01 «Промышленная фармация» (уровень магистратуры) очно-заочной формы обучения и изучается в первом семестре.

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций будущего специалиста, позволяющих действовать в научно-исследовательской; научно-производственной и проектной; организационно-управленческой области, самостоятельно разрешать проблемы и оценивать результаты.

3. Перечень компетенции в процессе освоения дисциплины:

Перечень универсальных, общекультурных и профессиональных компетенций

Индикаторы (показатели) достижений профессиональной деятельности (компетенций)			Код и наименование трудовых функций	Название профессионального стандарта/ Анализ опыта, мнение работодателей
Знать	Уметь	Трудовые действия (владеть)		
УК-4 Способность применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном языке для академического и профессионального взаимодействия.				

лексический минимум в объеме 2 000 учебных лексических единиц общего и терминологического характера; основную медицинскую и фармацевтическую терминологию на иностранном языке, базовую грамматику и основные грамматические явления	использовать не менее 900 терминологических единиц и терминологических элементов.	иностранном языке в объеме, необходимом для возможности коммуникации и получения информации из зарубежных источников	-	-
УК-5 Способность анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия.				
основы и инструменты межкультурного взаимодействия	применять знания основ межкультурной коммуникации во взаимодействии, учитывая особенности их развития	способами анализа разнообразия культур в процессе взаимодействия, учитывая различия и преодолевая культурные барьеры		

4. Структура и содержание дисциплины (модуля)

Общая трудоемкость дисциплины составляет 1 модуль, 2 зачетных единицы, 36 часов

Дисциплинарный модуль 1. Основы здравоохранения в сфере обращения лекарственных средств. Промышленная фармация в России и в странах изучаемого языка.

Модульная единица 1.1. Вводно-коррективный курс. Основы промышленной фармации.

Грамматика и лексика:

- особенности чтения медицинской лексики;
- порядок слов в английском повествовательном, вопросительном и отрицательном предложениях;
- спряжение глаголов to be, to have;
- степени сравнения прилагательных;
- времена группы Indefinite;
- времена группы Continuous;
- времена группы Perfect;
- страдательный залог;
- модальные глаголы.

Чтение по теме «Промышленная фармация»:

- приемы ознакомительного чтения по теме «Промышленная фармация»;
- приемы изучающего чтения для перевода специальных текстов;
- правила использования словарей при чтении специальных текстов (общезыковые, специальные словари);
- выбор значения слова (контекст, знания по специальности, грамматические знания).

Основы аннотирования.

Модульная единица 1.2. Промышленная фармация в России и странах изучаемого языка.

Грамматика и лексика:

- сложное предложение;
- неличные формы глагола.

Чтение текстов по теме «Промышленная фармация в России и странах изучаемого языка»:

- приемы ознакомительного чтения;
- приемы изучающего чтения для перевода специальных текстов;
- правила использования словарей при чтении специальных текстов (общезыковые, специальные словари)
- выбор значения слова (контекст, знания по специальности, грамматические знания).

Основы аннотирования.

Зачет.

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	72
Обязательная аудиторная учебная нагрузка	36
В том числе:	
практические занятия	36
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	36
В том числе:	
Самостоятельная внеаудиторная работа	
Вид аттестации (зачет с оценкой)	Зачет с оценкой

Разделы(модули) дисциплин и виды занятий

Наименование раздела дисциплины (модульной единицы)	Лекции			Практические/ лабораторные/ семинарские занятия				СРС	Всего часов	Форма контроля
	Всего часов	Аудиторная работа	Внеаудиторная работа	Всего часов	Аудиторная работа	Внеаудиторная работа	Симуляционное обучение			
Модуль1. Модульная единица 1.1. Вводно-коррективный				20	20			18	38	Тестовый контроль, ситуационная задача

курс. Основы промышленной фармации										
Модульная единица 1.2 Промышленная фармация в России и странах изучаемого языка				14	14			18	32	Тестовый контроль, сообщение по теме
Зачет	-	-	-	2	2	-	-	-	2	Проектные работы
Итого:				36	36			36	72	

Тематический план практических занятий

№ недели	Название темы	Кол-во часов
	Дисциплинарный модуль 1. Модульная единица 1.1 Вводно-коррективный курс. Основы промышленной фармации.	
1.	Основы промышленной фармации. Правила чтения. Особенности чтения медицинской лексики.	2
2.	Нанотехнологии в фармации. Времена группы Indefinite.	2
3.	Маркетинг в промышленной фармации. Спряжение глагола to be. Времена группы Progressive.	2
4.	Обеспечение качества лекарственных средств. Спряжение глагола to have. Времена группы Perfect.	2
5.	Доклинические и клинические исследования лекарственных средств. Степени сравнения прилагательных.	2
6.	Проблемы подделок лекарственных средств. Неличные формы глагола. Infinitive. Функции инфинитива.	2
7.	Упаковка, доставка лекарственных средств. Неличные формы глагола. Participle. Функции.	2
8.	Технология производства лекарственных средств. Неличная форма глагола: Gerund. Функции.	2
9.	Тестовое задание	2
10.	Повторение по дисциплинарному модулю 1. Письменный перевод и пересказ текста. Использование словарей при чтении специализированных текстов (общезыковые, специальные словари)	2
	Всего за модульную единицу	20
	Модульная единица 1.2. Промышленная фармация в России, странах изучаемого языка.	
1.	Из истории фармакогнозии, фармакологии. Страдательный залог.	2
2.	Лекарственные формы Страдательный залог группы Indefinite.	2
3.	Промышленная фармация в России. История. Страдательный залог группы Continuous.	2

4.	Промышленная фармация в Великобритании, США. Страдательный залог группы Perfect.	2
5.	Аннотация научной статьи по специальности.	2
6.	Тест	2
7.	Повторение по дисциплинарному модулю 1. Письменный перевод и пересказ текста. Использования словарей при чтении специализированных текстов (общезыковые, специальные словари)	2
	Всего за модульную единицу	14
	Итого	36

5. Рекомендуемые образовательные технологии

Образовательные технологии, используемые при реализации различных видов учебной работы и дающие наиболее эффективные результаты освоения дисциплины «Профессиональный иностранный (английский) язык» предусматривает использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой с целью формирования и развития профессиональных навыков обучающихся.

Большой удельный вес занятий, проводимых в интерактивных формах, определяется главной целью ОПОП ВО подготовки специалиста в учебном процессе. Это традиционные формы обучения: тесты, групповые формы работы. В процессе обучения используются следующие интерактивные формы занятий: диалоги, ролевые игры, коллоквиумы, проектные работы, кейсовые задания.

6. Виды работ и форма контроля самостоятельной работы студентов

№ п/п	Темы для самостоятельного изучения	Виды работ	Форма контроля
Модульная единица 1.1.			
1.	Биотехнологии в промышленной фармации.	Чтение, перевод и пересказ текста.	Презентация
Модульная единица 1.2.			
2	Актуальные проблемы промышленной фармации в России, Великобритании, США.	Чтение, перевод и пересказ текста.	Проект

7. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины:

Основная литература

1. Марковина, И. Ю. Английский язык [Электронный ресурс]: учебник / И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн ; под ред. И. Ю. Марковиной. - 4-е изд., испр. и доп. - Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2014. - 368 с. : ил. - Режим доступа:

<http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970435762.html>

2. Марковина, И. Ю. Английский язык [электронный ресурс]: грамматический практикум для медиков, . Ч. 1 Употребление личных форм глагола в научном тексте. Рабочая тетрадь / И. Ю. Марковина, Г. Е. Громова. - М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010, 2013- <http://www.studmedlib.ru>

Дополнительная литература

1. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] / под ред. проф. И. Ю. Марковиной, проф. Э. Г. Улумбекова. - Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. - 496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970424735.html>
 2. McCarter, Sam Oxford ENGLISH FOR CAREERS: MEDICINE 1. Students Book. Курс английского языка по медицине. Уровень 1. Книга для студента / SamMcCarter. - NewYork: Oxford University Press, 2010. - 143 с
 3. McCarter, Sam. Oxford ENGLISH FOR CAREERES: MEDICINE 2. Students Book. Курс английского языка по медицине. Уровень 2. Книга для студента / Sam McCarter. - NewYork: Oxford University Press, 2010. - 143 с.
 4. English for. Nursing: 1 Vocational English Course Book+CD-ROM. - [Б. м.]: Pearson, 2012. - 80 с.
 5. English for. Nursing: 2 Vocational English Course Book+CD-ROM. - [Б. м.]: Pearson, 2011. - 80 с.
- Заведующий библиотекой Т.А. Вайцель

Перечень программного обеспечения

(обновление производится по мере появления новых версий программы)

1. Kaspersky Security для виртуальных сред, Server Russian Edition
2. MS Exchange Server Standard CAL - Device CAL, Версия 2013
3. MS Exchange Server Standard, Версия 2013
4. MS Office Professional Plus, Версия 2010,
5. MS Office Professional Plus, Версия 2013,
6. MS Office Standard, Версия 2013
7. MS SQL Server Standard Core, Версия 2016
8. MS Windows Professional, Версия 10
9. MS Windows Professional, Версия 7
10. MS Windows Professional, Версия 8
11. MS Windows Professional, Версия XP
12. MS Windows Remote Desktop Services - Device CAL, Версия 2012
13. MS Windows Server - Device CAL, Версия 2012
14. MS Windows Server Standard - Device CAL, Версия 2013 R2
15. MS Windows Server Standard, Версия 2012
16. System Center Configuration Manager Client ML, Версия 16.06
17. Антивирусное программное обеспечение Kaspersky Endpoint Security для бизнеса
18. Антиплагиат
19. Программа для ЭВМ Statistica Ultimate Academic 13 сетевая на 5 пользователей
20. Программный продукт «1С: Университет ПРОФ»
21. Программный продукт «1С: Управление учебным центром»
22. Система «КонсультантПлюс»
23. СЭД Docsvision 5.5
24. Электронная информационно-образовательная среда (построена на основе системы управления обучением Moodle)

Перечень информационно-справочных систем

(обновление выполняется по мере появления новых версий)

1. Система «Консультант Плюс»

8. Материально –техническое обеспечение дисциплины (модуля)

№ п/п	Номер /индекс компетенции	Наименование оборудованных учебных кабинетов, объектов для проведения практических занятий с перечнем	*Юридический адрес учебной базы в
-------	---------------------------	---	-----------------------------------

		основных оборудований	соответствии с лицензией на осуществление образовательной деятельности
1.	УК-4 УК-5	Учебная аудитория 1: парта-4 шт., стул-18 шт., стол для преподавателя-1 шт., стул для преподавателя - 1 шт., доска- 1шт. Аудитория оснащена мультимедийным оборудованием.	г. Тюмень, ул. Одесская,52, учебный корпус №1, 2 этаж, аудитория № 1